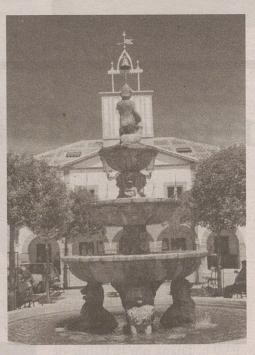
El Tiemblo de Avila de la contraction de Avila de la contraction d

Fiestas en honor de San Antonio de Padua







2 y 3

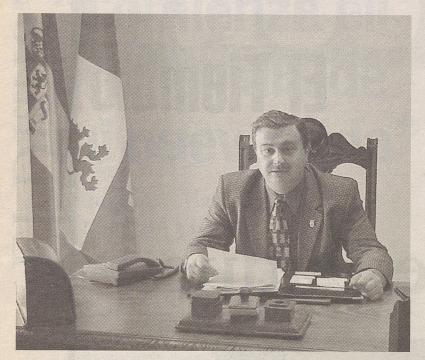
Todas las actividades del programa de fiestas en honor de San Antonio de Padua, el saludo del alcalde de El Tiemblo a vecinos y visitantes y entrevista al concejal de Fiestas

No hay persona, grupo o asociación que no se involucre de una manera u otra en la celebración de las fiestas más importantes del año, las celebraciones del Santo Patrón de El Tiemblo

'Una ermita y una devoción': Acercamiento histórico al templo de San Antonio de Padua en la localidad tembleña y al fervor popular hacia la figura del Patrón

Con el patrocinio de:





Saludo del alcalde

Nuevamente salgo a este 'balcón' que lo es EL DIARIO DE ÁVILA, para saludar a todos sus lectores, con motivo de las fiestas de San Antonio de Padua.

El Tiemblo se viste de gala, para asistir en vuestra compañía, a cuantas actividades se han programado para el disfrute de todos los que a él

Sabido es que para que todas éstas actividades se puedan realizar, detrás, hay un equipo de personas, que en su mayoría son voluntarios, que sacrifican su ocio a cambio de prestarnos sus servicios, con el único fin de colaborar en favor de su comunidad, en éste caso por motivo de las fiestas, y humanitarios en la mayoría de sus actuaciones.

En ocasiones son colectivos o asociaciones como pueden ser Cruz Roja, Amas de Casa, Peñas, Protección Civil, etc..., y entre otras muchas, ciudadanos simple y llanamente.

La ONU ha elegido éste año 2001 como Año Internacional del Voluntariado y quiero expresar en nombre de la comunidad Tembleña, el más sincero reconocimiento a todas éstas personas, e invitarles al igual que a todos los lectores, a que nos acompañen a participar y disfrutar de éstas fiestas en Honor de Nuestro Patrón San Antonio de Padua... 'San Antonio de El Tiemblo' Un saludo,

El alcalde, Pedro Cabrero

Programa de Fiestas

Sábado 9 de junio

16,30 h. Polideportivo Municipal. Karate, Trofeo Interclubs de Katas; entrega de trofeos a las 19,23 horas

Martes 12 de junio

19,00 h. En la Plaza de España, disparo del tradicional chupinazo anunciando el comienzo de las fiestas.

22,30 h. En el campo de fútbol 'El Tinte', juego de cucaña y reparto de limonada organizado por la Peña de los Chorromostrojos. Con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

23,00 h. En el campo de fútbol 'El Tinte', quema de una colección de juegos artificiales a cargo de Pirotecnia Extremeña.

24,00 h. En el Pabellón Municipal, gran Gala Deportiva organizada por el gimnasio CAF con la colaboración del Excmo. Avuntamiento, Exhibición de Tango argentino, Swing infantil, Karate infantil, Grupo Femenino de Salsa, Aeróbic, Boxeo, Karate de adultos, Valtz, pareja González Reina, Rock Acrobático grupo Olimpic Rock.

24,00 h. En el Paseo de Recoletos, Verbena Popular amenizada por la Orquesta La Clave.

Miércoles 13 de junio

9,00 h. Diana por la Banda de Música de El Tiemblo.

11,00 h. En el Salón de Actos del Hogar del Jubilado Gran Espectáculo Infantil, Cuenta Cuentos, patrocinado por Fasal Ávila y Asociación Puente Pasil.

13,00 h. En la Plaza de España, tradicional reparto de limonada. 13,30 h. En el aparcamiento del Supermercado Joalte, para los más pequeños Chipilandia, video consolas, manualidades con globos

17,00 h. En la plaza de Toros, Juegos Populares organizados por la Peña de los Chorromostrojos, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

Gran Yinkana Popular, Carrera de Sacos, Tiro de Cuerda, Globos Sorpresa, Piscina Misteriosa, Manzanas Bailarinas, etc.

23,00 h. En el Paseo de Recoletos, gran verbena popular amenizada por la Orquesta Gheiser.

Jueves 14 de junio

9,00 h. Diana por la Banda de Música de El Tiemblo.

10,00 h. En la Plaza de Toros, desembarco de las reses que se lidian por la tarde.

13,00 h. En la Plaza de España, 4° certamen degustación culinaria a cargo de la Asociación de Amas de Casa con la colaboración del Excmo. Avuntamiento. 19 h. Gran Novillada sin picado-

23,00 h. En el Paseo de Recoletos, verbena popular amenizada por la Orquesta Venus Internacional.

Viernes 15 de junio

9,00 h. Diana por la Banda de Música de El Tiemblo.

10,00 h. En la Plaza de Toros, desembarco de las reses que se lidiarán por la tarde.

13,00 h. Concurso-exposición de dibujos infantiles desde 3 años a 13 años en la Plaza de España. 19,00 h. Gran espectáculo de rejones.

23,00 h. En el Paseo de Recoletos, gran verbena popular amenizada por la Orquesta Ritmo Jo-

Sábado 16 de junio

9,00 h. Diana por la Banda de Música de El Tiemblo.

10,00 h. En la Plaza de Toros, desembarco de las reses que se lidiarán por la tarde.

10,30 h. IX edición Media Maratón popular 'El Castañar' en el Paseo de Recoletos.

11,00 h. En el Pabellón Municipal, partido de Baloncesto Infantil Masculino C.B. El Tiemblo contra Adecco-Estudiantes.

11,00 h. Teatro Infantil Hogar del Jubilado obra 'Kika la niña que quiere ser cómica'. A continuación, Baile Español Infantil. 12,30 h. En el Pabellón Municipal, partido de Baloncesto Cadetes Femeninos C.B. El Tiemblo contra Adecco-Estudiantes.

17,00 h. En el Pabellón Municipal, partido de Baloncesto infantil femenino entre C.B. El Tiemblo y C.B.de Móstoles.

18,30 h. Gran Novillada Picada. 23,00 h. En el Paseo de Recoletos, gran verbena popular amenizada por la orquesta Detroit.

Domingo 17 de junio

9,30 h. En el campo de Fútbol 'El Tinte', gran partido de Fútbol Cadetes.

11,00 h. Trofeo San Antonio de Ciclismo, categoría juvenil. 12,00 h. En el campo de Fútbol

'El Tinte', gran partido de fútbol 16,00 h. En el aparcamiento del supermercado Joalte, Parque Infantil (Hinchables, Karts, etc.). 18,00 h. Final y entrega de premios de petanca, dominó y tute, organizado por la Asociación de la Tercera Edad 'El Castañar' en colaboración con el Excmo. Avuntamiento

19,00 h. En la Plaza de Toros, Merienda ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento, en colaboración con la Asociación de Amas de Casa y las peñas de la localidad. 20,00 h. Quema de una gran traca anunciando el final de las fies-

Sáb. 30 de junio/Dom. 1 de julio

En El Pabellón Municipal, fin de semana de Artes Marciales(Katas y Kumite).



JURÍDICA, LABORAL, FISCAL GESTIÓN CONTABILIDADES **SEGUROS GENERALES**

despachos profesionales en:

EL TIEMBLO Pº de Recoletos, 27 bajo Telf. Fax 91 862 59 92

ÁVILA Reyes Católicos, 11 1º Telf. fax 920 25 62 14





Luis Miguel García Navas Paz Pino Gonzalez Encarnación de la Fuente García SGEL. S.A. (E.S. El Tiemblo) Raimundo Guerra Castrejon M. Teresa García García

EL DIARIO DE ÁVILA

El Tiemblo

"El Tiemblo es un pueblo generoso que acoge con los brazos abiertos"

Tesús Araújo Varas, concejal de Fiestas y Deportes del Avuntamiento de El Tiemblo, habla en esta entrevista sobre las celebraciones de San Antonio. ¿Cómo ha encarado la preparación de estas fiestas? He tratado de hacer un programa un poco más amplio que el del año pasado, mirando los detalles porque nos dimos cuenta que las actividades dedicadas a los niños quizá estaban un poco 'margina-

Se ha tratado de preparar más actividades para ellos y que disfruten más de las fiestas. Hay que tener en cuenta que las fiestas de San Antonio son las más importantes de El Tiemblo.

¿Qué se puede destacar del programa festivo?

Por ejemplo, la media maratón que normalmente se celebraba en septiembre se ha cambiado este año al mes de junio porque los participantes en las diversas competiciones entendían que este mes sería una fecha más aceptable para su celebración.

Como antes decía, se han incluido diversos espectáculos para los niños como un parque infantil, etcétera, y en cuanto a los actos



religiosos, uno de los más bonitos y que más llama la atención es la tradicional Novena de San Antonio, que comenzó el día 5, un acto religioso digno de ver: un coro de hombres y mujeres recita la vida y milagros de San Antonio. Es un acto religioso poco conocido por los alrededores y a mí me gustaría que se pudiera conocer más.

También tenemos la procesión del día 15, donde los niños de 1 ó 2 años son subidos a las andas del santo por los padres y comen las cerezas del ramo. Una procesión muy bonita y quizá poco conocida en los pueblos cercanos. En cuanto a otras actividades, este año también tenemos una novedad que es la Gala Deportiva, el día 12 después de los fuegos artificiales, con varias exhibiciones de boxeo, karate, aerobic, un grupo de rock acrobático... y queremos brindar un pequeño homenaje a Paco Mancebo, a la Campeona de España de patinaje v al Club de Baloncesto El Tiemblo, que se ha proclamado Campeón de la Liga Provincial. Además, por segundo año el Avuntamiento ofrecerá una merienda a todos los vecinos en la Plaza de Toros y una caldereta de un toro lidiado el primer día de los festejos taurinos.

¿Cómo es la afición a los toros en El Tiemblo?

El Tiemblo es de los pocos pueblos de la provincia de Ávila que tiene Plaza de Toros fija y hay un gran arraigo de espectáculos tau-

¿Cómo trabaja la concejalía de Fiestas para organizar unos festejos populosos como los de San Antonio en El Tiem-

Llevo trabajando en el programa de fiestas desde el mes de enero, porque tienes que ir dejando poco a poco cogidos los flecos y que cuando lleguen las fiestas esté todo más o menos organizado. Da mucho trabajo.

De todas maneras, cuento con la colaboración de la Comisión de Festejos: una vez confeccionado el programa lo discutimos, vemos qué se puede aumentar o disminuir, lo debatimos y queda finalmente como la Comisión acuerda. Hay que tener en cuenta que son 5 días de fiesta y hay que organizar un amplio abanico para que haya opciones y todo el mundo pueda disfrutar de las

Además, quiero mostrar mi agradecimiento a todas las asociaciones, peñas y voluntarios que prestan una colaboración muy valiosa en la preparación de las fiestas. Espero que el programa confeccionado guste a todos.

¿Qué les diría a quienes no conocen las fiestas de San Antonio de El Tiemblo?

Les diría que El Tiemblo es un pueblo muy abierto a quienes nos visitan. Les diría que vinieran, porque El Tiemblo es un pueblo generoso que acoge con los brazos abiertos a todos y disponemos de un paisaje maravilloso, especialmente por la zona del castañar.

Esa impresión es la que reciben quienes nos visitan.

CORTINAS

VENECIANAS

ESTORES

Cristalería Enmarcaciones Manualidades

Agustín Trapero González Generalisimo Franco, Nº 36 05270 El Tiemblo (Ávila)

Jelf. y Fax: 91 862 73 70 Móvil: 610 22 38 91

MAMPARAS DE

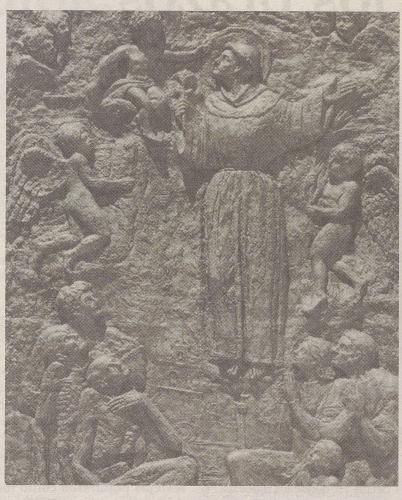
Un Santo para una Villa

Es en la localidad de El Tiemblo donde San Antonio de Padua tiene gran predicamento y goza de la admiración de numerosos devotos, conocedores de los milagros que obró en la villa tembleña. Y es el párroco, Don Julián, quien vive de manera especial estas fiestas en honor al santo y explica cómo se desarrollan.

Antes de la llegada del día grande de las fiestas en honor a San Antonio de Padua, el día 13 de junio, los fieles tembleños participan en la Novena que se inicia el día 5. Es la de El Tiemblo una Novena diferente, con una característica especial: "Cantan los hombres, con una gran voz, un gran fervor... Cantan muchísimo las canciones al Santo y contestan las mujeres. Es muy bonito", explica Don Julián.

Son los varones, mediante sus cantos, quienes se encargan en la Novena de recordar los milagros que procuró en la villa tembleña San Antonio de Padua con estrofas como éstas: "De un tejado se cayó/una criatura tierna/y al golpe se desencuaderna/y en el instante expiró/pide el padre y alcanzó/que viva el niño gozo". A lo que las mujeres contestan el estribillo: "Que a quién devoto le llama/no falta Antonio piadoso".

El número de fieles que participan en las actividades religiosas es muy importante: "Las dos misas que decimos el día de San Antonio, la ermita está llena hasta la calle. Y a la procesión acude todo el pueblo", afirma orgulloso don Julián, quien



recuerda también la fiesta que se celebra el día 13 de septiembre, "a la que acuden 2 ó 3.000 toledanos, de los pueblos más cercanos de Toledo", por lo que en El Tiemblo se habla ese día del 'San Antonio de los toledanos' y se celebra la misa en la Plaza para dar cabida a tanto devoto.

La devoción por San Antonio de Padua en El Tiemblo es inmemorial y se remonta a muchos siglos atrás. Uno de los cuadros de la ermita narra cómo los tembleños eligieron al Santo por patrón. Cuenta la leyenda que

sufría El Tiemblo numerosas inundaciones a causa de las fuertes lluvias, por lo que los vecinos, los regidores de la villa y el cura decidieron elegir un Santo para que les protegiera. Se acordaron de aquellos Santos que nombraban en las Letanías, escribieron sus nombres en cédulas que intodujeron en un cántaro para que la mano inocente de un niño extrajera la del elegido. Y se sorprendieron, va que por tres veces salió una resplandeciente cédula con el nombre de San Antonio de Padua, aunque ninguno de los presentes se había acordado de San Antonio de Padua a la hora de escribir en las cédulas, por lo que finalmente quedó como Patrón de la villa.

En las fiestas patronales de El Tiemblo también destaca la figura del 'mayordomo'. Encargado de presidir los festejos y la Novena, portar cuatro cetros de plata en las procesiones -como las del traslado del Santo desde la ermita a la parroquia y viceversa, con la subida de los niños a las andas a recoger las cerezas que portan en ramos el Santo y el Niño y que luego son subastadas- y pedir limosna para el Patrón a la voz de "¡Devotos y devotas de San Antonio bendito...!", este año es un grupo de las amas de casa el que asume este papel tan importante.

Y para que quede manifiesta la devoción de los tembleños por San Antonio, junto a la ermita se alza el impresionante mural en bronce de 'La Glorificación de San Antonio', cuya elaboración comenzó con motivo del octavo centenario de su nacimiento.

Según comenta el párroco Don Julián, en principio se pensó en la cerámica de Talavera como material a utilizar para la realización del mural, luego se barajó la escultura en piedra y, finalmente, se decidió esculpir en bronce, trabajo que realizó el artista Nicomedes Antonio

San Antonio es el motivo principal de este mural, en el que se aprecian "trazos de Zurbarán, de Goya, Velázquez, Giotto y El Greco" y destacan "los pies del Santo y el cruce de miradas entre San Antonio y el Niño Jesús". El patrón de El Tiemblo sube al cielo y presenta al Niño la azucena como símbolo de pureza, y Jesús corona al Santo de Gloria mientras varios angelitos contemplan la escena.

Uno de estos ángeles presenta abierto el Libro de los Evangelios –San Antonio es el Santo evangélico– y otro presenta la palma del martirio.

En la parte de abajo, a la izquierda, un hombre con un cesto de panes sostiene a un enfermo, junto a una palangana y una toalla (representación de las Obras de Misericordia a continuar por todos). A la derecha, una familia tembleña observa devotamente la Glorificación de su patrón, símbolo inequívoco del sentir de los habitantes de El Tiemblo.

Celebraciones religiosas

Días 5 al 12 de junio:

21,00 h. En la Ermita del San-

to, misa y novena.

Día 13 de junio:

8,00 h. Misa en el Monasterio

9,00 h. Misa en la Ermita del

12,00 h. Misa concelebrada en la Ermita del Santo. 22,00

h. En la Ermita del Santo, novena y a continuación proce-

sión con la imagen del Santo al Templo Parroquial.

Día 14 de junio:

12,00 h. Misa en el Templo Parroquial.

Día 15 de junio:

11,00 h. Misa en el Templo Parroquial y a continuación procesión con la imagen del santo y subida de los niños a las andas. Al llegar a la Ermita, subasta de banzos y ramos de cerezas del Santo y del Niño.

Ediciones Especiales

ELDAROBEAVILE

ZINK soluciones creativas

Director general Alfredo Blasco Nuin

Área de comunicación y publicaciones Redactora jefe Laura Delgado,

Jefe de sección Julián Pérez

Elena Sánchez, José Luis López

Fotografía Pablo Fernández, Rufino Pardo

Área comercial

Director comercial Alberto Herrero Moro

Ángel Morales, Fernando Garcinuño Pacho

Área de diseño

Area de disello

José Luis Collado, David Delgado, Gerardo de la Fuente, Fabio Casino

Toñi Gómez Informática

Vicente García

ZINK soluciones creativas C/ Duque de Alba N°6 (pasaje) 05001 ÁVILA Tfno.: 920 35 20 44 Fax: 920 22 51 54

zink@tsai.es

Velatorios

ISABELO ALVAREZ

Teléfonos de asistencia permanente -

920 25 46 46 - 920 25 47 47 - 920 22 99 99 ÁVILA

PRESTACIÓN DE SERVICIOS A TODAS LAS COMPAÑÍAS DE DECESOS A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL

ALMACÉN DE HIERROS CERRAJERÍA HIERRO Y ALUMINIO

ISIDORO ENAMORADO NAVAS JULIÁN P. ENAMORADO CUEVAS

ESTRUCTURAS METÁLICAS



Ctra. San Gregorio, km 1 - Telfs.: 91 862 55 60 - 91 862 70 33 EL TIEMBLO (Ávila)

> Pedro Olmeda Vallejo

OFICINA TÉCNICA CONTABLE

LES OFRECE SUS SERVICIOS EN:

Administración de empresas, Comunidades.

Contabilidades por ordenador.

Confección de declaraciones de la Renta, IVA, Impuestos sobre sociedades... Seguros en general, con la Mutua General de Seguros y Fiatc. Mutua Patronal Universal de accidentes, para atender a sus trabajadores. Asesoría laboral: Nóminas, Seguros Sociales, altas, bajas... y cualquier asunto

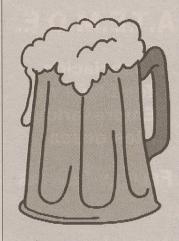
que requiera el trabajo de un abogado podrá ser resuelto en nuestras oficinas.

Le aseguramos un futuro mejor

Mesones, 77 - Telf.: 91 862 74 44 Fax 91 862 74 44 EL TIEMBLO (Ávila)

Cervecería

MARCOS



Especialidad en:

- * Mariscos
- * Aperitivos variados
- * Platos combinados

Pº de Recoletos, 17 Teléfono 91 862 58 02 EL TIEMBLO (Ávila)

ESCAYOLAS

El Tiemblo

Susana Martín Santiago

Fabricación y venta (al por mayor y particular) de figuras de escayola, belenes, plafones, planchas para techos, etc...

Enmarcación de cuadros y venta de pinturas.

Domicilio, venta al público y fábrica: c/ Ronda de la Iglesia s/n 05270 - EL TIEMBLO (Ávila) Teléfono y Fax 91 862 74 55 - Móvil 608 81 79 39 EMPRESA ASOCIADA A ATEMDE

- frutos secos -- golosinas -

PILAR







La Iglesia, 6 - 05270 EL TIEMBLO (Ávila)

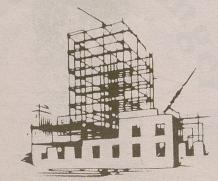
Miguel Hernandez Blázquez

Instalador autorizado de:

- Fontanería (AV-64)
- Calefacción (AV-93)
- Productos petrolíferos (AV-21)

Vicente Aleixandre, 1 - 2° Telf.: 91 862 52 73 Móvil 607 38 48 80 05270 El Tiemblo (Ávila)

EDUARDO GARCÍA LÓPEZ



CONSTRUCCIONES

Jardín de San Antonio, 5b Teléfono 91 862 74 77 - Móvil 686 41 43 15 05270 EL TIEMBLO (Ávila)

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO

CLARISA DÍAZ HERNÁNDEZ



Tfno.: 91 862 57 03 05270 EL TIEMBLO (Ávila)

Nueva colección VERANO Bañadores, bikinis, camisetas, polos y shorts... TODO EN CALZADO Señora - Caballero - Niño Bolsos de Vestir y Viaje Felices fiestas 2000 C/ Mártires, 10 EL TIEMBLO

REVIEJO ELECTRICIDAD Estebán Amador Reviejo Instalador autorizado nº 257 Empresas Instalada CEI nº 181

(Ávila)

Telf: 862 56 91

Pza. San Antonio, 11 - 05270 EL TIEMBLO (Ávila) Telf/Fax 91 862 76 88 - Móvil 607 43 27 16

A.T.E.M.D.E. ASOCIACIÓN TEMBLEÑA DE EMPRESARIOS

Les de a unas Felices Fiestas

Apartado de correos nº24 05270 El Tiemblo · Ávila

ESTANCO - PAPELERÍA - REGALOS



Navas



PERFUMERÍA - JUGUETES - JOYERÍA - RELOJERÍA

Generalísimo, 25 - Teléfono 91 862 70 48 - EL TIEMBLO (Ávila) EMPRESA ASOCIADA A ATEMDE

CARNICER "A Y SALCHICHER "A

BASI

ESPECIALIDAD: CORDERO, CERDO Y TERNERA

San Antonio, 2 - Telf.: Particular 91 862 52 02 Carnicería 91 862 76 95 EL TIEMBLO (Ávila

FLORISTERÍA - HERBOLARIO

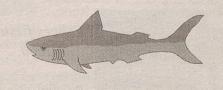
REIDE

Generalísimo, 16 - Telf.: 91 862 73 41 - El Tiemblo

PESCADERÍA

ESPERANZA SÁNCHEZ ANDRINO





ralísimo Franco, 7 - Telf.: 91 862 55 61 - 05270 El Tiemblo (Ávila)

CARNICERÍA - SALCHICHERÍA

Especialidad en cordero pascual

Gmo. Franco, 3 - Tel. 918627462 EL TIEMBLO (Avila)



HOSTAL BAR RESTAURANTE



CRUCERAS

Las Cruceras, 5 - Valle de Iruelas - El Barraco (Ávila) - Telf.: 91 862 56 94

A.T.E.M.D.E.

Asociación Tembleña de **Empresarios** les desea

FELICES FIESTAS

Apartado de correos nº24 05270 El Tiemblo

Bazar • Plata • Regalos

Todo 100 - 300

BURGUER - PUB - MARISQUERÍA

y aperitivos -AMPLIA TERRAZA Y

BUEN AMBIENTE

D. Álvaro de Mendoza, 8 (frente a discoteca Garden)

Teléfono 91 862 54 13 EL TIEMBLO (Ávila)

PESCADERÍA

JOSÉ TRAPERO

- PESCADO FRESCO -

- MARISCO -

- CONGELADOS -

Generalísimo Franco, 2

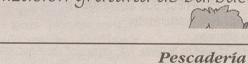
Teléfono 91 862 54 13

EL TIEMBLO

Merendero

CHARCO DEL CURA

Abierto todos los días Admitimos comidas Precios populares Utilización gratuita de Barbacoas





MERCA C.B

Los Pescados y Mariscos más frescos

Ramón y Cajal, 4 05270 El Tiemblo (Ávila) Telf.: 91 862 71 51 - Part. 91 862 55 72

RECEPTOR N°. 06.215

QUE LA SUERTE TE ACOMPAÑE

🌢 Gordo Primitiva

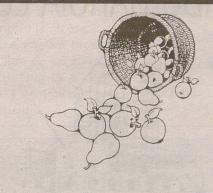
C/ Martires de El Tiemblo, 32 Tel. 91 862 50 34



TODO PESCA

C/ Martires de El Tiemblo. 32 Tel. 91 862 50 34 EL TIEMBLO (ÁVILA)

FRUTAS HERVAS, S.L.



Felices Fiestas de San Antonio 2001

Generalísimo, 38 - Telf.: 91 862 56 90 - EL TIEMBLO (Ávila)



BURGUER - PUB "SNOOPY"

HAMBURGESERÍA Y BAGUETES APERITIVOS DE MAÑANA Y TARDE bacalao, gambas gabardina, patatas



Telf.: 91 862 70 54 El Tiemblo (Ávila)

Talleres Gonzalez Ríos

Mecánica Electricidad Chapa Pintura

Servicio de grúa 24 h Lavado Engrase Neumáticos

- AIRE ACONDICIONADO, REPARACIÓN Y CARGA -- LIMPIEZA INYECCIÓN GASOLINA Y DIESEL -- REPARACIÓN DE BOMBAS E INYECTORES DE MOTOR DIESEL

San Pedro de Alcántara, 3 - 05270 EL TIEMBLO (Ávila Teléfonos 91 862 51 54 (taller) 91 862 52 08 (particular) 627 42 70 04 (móvil 24 h.)

Mercería



señora - caballero - bebe - niños

Pº de Recoletos, 11 - Telf.: 91 862 52 54 - El Tiemblo (Ávila)

RAMIRO LASTRAS OCANA

CHAPA dE RESUELO CHAPA dE MUSGO MAMPOSTERÍA dE MUSGO Y RESUELO





eléfonos 91 862 53 26 - 91 862 71 62 Móvil 667 570 270/1



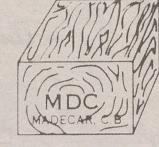
Fabricación propia Travesía de la Iglesia, 1 Telf.: 91 8625808 - Martires, 13 Telf.: 91 862 77 25 El Tiemblo (Ávila)



ARTÍCULOS DE 100, 300, 1.000...

EMPRESA ASOCIADA A ATEMDE

Generalisimo Franco, 22 Telf.: 670 76 86 46 05270 EL TIEMBLO (Ávila) MADECAR, C.B.



MADERAS, DECORACIONES, CARPINTERÍA ELECTRODOMESTICOS, MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

Ctra. de Cebreros, 13 - Telf. y Fax 91 862 52 26 - EL TIEMBLO (Ávila)

A.T.E.M.D.E.

Asociación Tembleña de **Empresarios** les desea

FELICES FIESTAS

Apartado de correos nº24 05270 El Tiemblo Ávila

A.T.E.M.D.E.



GESTORIA

SANTAMARÍA

ASUNTOS GENERALES AUTOMOVILES SEGURIDAD SOCIAL

CONTABILIDAD POR ORDENADOR ASESORÍA DE EMPRESAS

Teléfono 91 862 53 36 Plaza de España, 6 - El Tiemblo (Ávila)







GESTORÍA ADMINISTRATIVA - GESTIÓN INMOBILIARIA

J. Luis Lorenzo Regueras

- Compra-Venta de fincas rústicas y urbanas
- Alquiler de inmuebles
- Traspasos, permutas y cesiones de fincas
- Valoración y tasaciones
- Proyectos para actividades comerciales
- Promociones inmobiliarias
- Realización de planos y documentación técnica
- Administración de comunidades

- Contabilidades
- Impuestos
- Contratos, nóminas y S.S.
- Asesoramiento jurídico y tributario
- Apertura de comercio e industria
- Tramitación de escrituras
- Vehículos (Transferencias, matriculaciones...)
- Gestiones oficiales



José Antonio, 3 - Local - Teléfono y Fax 91 862 76 996 05270 - El Tiemblo (Ávila)

DESMONTES Y DERRIBOS

PILAR LÓPEZ FERNANDEZ

- limpieza de montes y faenas forestales -



Castillo, 52 - Teléfonos 91 862 52 71 - 609 06 25 34 - 689 87 55 22 El Tiemblo (Ávila)



Optica ALBERCHE
O OPTOMETRISTA - GRADUACIÓN POR COMPUTADO

ÓPTICO OPTOMETRISTA - GRADUACIÓN POR COMPUTADOR ÓPTICO ADAPTACIÓN DE LENTES DE CONTACTO - AUDÍFONOS

C/ José Navarro Morenes, n.º 2 - Telf.: 91 862 54 41 - EL TIEMBLO

Mercatiemblo, s.l.

Supermercado Día %

"SU AHORRO DE CADA DÍA"

Po de Recoletos, 8 - El Tiemblo - Telf.: 91 862 50 19

GRÚAS

SUBER RUCK
S.L.

ESPECIALISTAS EN ELEVACIÓN

ALQUILER DE GRUAS Y PLATAFORMAS AÉREAS

Calle El Castillo, 51

Teléfono móvil: 659 92 71 48

EL TIEMBLO (Ávila)

Teléfono: (91) 862 71 49

A.T.E.M.D.E.

Asociación Tembleña de Empresarios les desea

FELICES FIESTAS

Apartado de correos nº24 05270 El Tiemblo Ávila

Café - Bar

Aperitivos de cocina GOV GOVETVOV Chocolate con churros

Ctra. de Cebreros, 2 - Telf.: (91) 862 77 92 - 05270 - EL TIEMBLO

Volcados en la celebración

No hay persona, grupo o asociación que no se haga notar en las fiestas

Amas de casa, peñas,

coro parroquial, jóvenes

y mayores, hombres y

tembleños disfrutan de

mujeres... Todos los

los actos festivos

Las fiestas patronales de El Tiemblo se esperan con ansiedad cada año, de modo que en la localidad tembleña no hay persona, grupo o asociación que no viva de manera especial estos momentos y su participación, en mayor o menor grado, siempre se hace notar.

Ahí está el Coro Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, con más de 30 años de actividad y unos 70 componentes, que se en-

carga de ofrecer el toque musical a las celebraciones religiosas.

Se trata de un grupo muy heterogéneo en el que tiene cabida cualquier persona. Un coro que "no sólo es de la parroquia, sino de todo el pueblo",

según su director, que se vuelca en las fiestas de San Antonio y consigue iniciar a los jóvenes "y aficionarles a la música".

Las mujeres de la Asociación de Amas de Casa tienen este año un papel destacado, pues un grupo de ellas en nombre de todas las asociadas asume el papel de 'mayordomo' de San Antonio y representará al pueblo en los cultos religiosos durante todo el año. Y no sólo eso: las amas de casa también ofrecerán el 14 de junio una

degustación de platos típicos en colaboración con el Ayuntamiento, guisarán la caldereta de novillo el día 17 y colocarán el altar en la Plaza de España esa misma jornada.

Las Peñas, por su parte, elevarán el nivel de la diversión en la calle. Dos son las más importantes: 'El Traviés' y 'Los Chorromostrojos'. Los primeros, con unos 48 socios y más de 15 niños, saldrán el día de San Antonio con su charanga y

alegrarán las calles y los bares. No faltarán a su cita con los festejos taurinos y en su local la animación estará asegurada. La peña de 'Los Chorromostrojos', por su parte, está formada por 23 jóvenes con ganas de diver-

sión, quienes en la noche del día 12 plantan su cucaña a la espera de algún atrevido/a que consiga el jamón, además de organizar los Juegos Populares del día 13 en la Plaza de Toros. Sus músicos, obviamente, alegrarán aún más si cabe las fiestas.

Como seguro también lo harán los alumnos del Centro Comarcal de Educación de Adultos, que compartirán su ilusión por los festejos de la misma manera que se contraran en aprender cada día





más y mejor con el acceso a nuevas tecnologías.

Todos los tembleños disfrutan y participan de los actos festivos, independientemente de su edad, sexo y condición.







Una ermita y una devoción

Román Navas Martín

or el presente artículo, quiero exponer los datos que he podido recoger en relación con la Ermita de San Antonio de Padua de El Tiemblo v su funcionamiento de 1800 al 2000. La Real Cédula de Carlos IV de 18 de Enero de 1801 crea y establece el Patronato Real para la Ermita de San Antonio, si bien es de suponer que el Patronato va existía anteriormente con el fin de mantener un administrador y un ermitaño, pero antes de pronunciarse paso a informe del muy IImo. arzobispo de Ávila, Don Gabriel Mugía, como se hizo el 11 de Enero de 1800 y que ejerció el Prelado en 5 de Febrero siguiente, manifestando no había inconveniente a lo soli-

Morales y se dan normas para sucesi-En la ermita de San vos nombramientos. En la Real Cédula se Antonio de Padua existen enumeran unos bienes propiedad del numerosos cuadros que Patronato y que relatan los prodigios eran dos casas, un mirador, una boderealizados con la ga con sus vasos, intersección del Santo dos cercados de pan, 12 obradas de

olivo que va no existen.

La Ermita actual levantada sobre la antigua es de estilo barroco y en la fachada se puede leer con dificultad un texto y claramente dos fechas. El texto dice "Con las limosnas de los devotos del Santo. Siendo su admonrg cop D. Manuel Grad Don Pablo Presbítero. Año de 1824". Las fechas son 1781 y 1828, se supone que avalaron la cantidad necesaria la primera fue el comienzo de la como fiadores. La cantidad avalaconstrucción de la mencionada da no la he averiguado. fachada y la última la terminación Como no existían bancos en la (en cuanto al texto se supone Administrador Regio de su majestad). En la Ermita existen varios cuadros que relatan los prodigios realizados con la inter-

cesión del Santo y en la Sacristía existen tres: uno del Rey Carlos IV; el de su mujer María Luisa de Parma v el del infante Fernando, todos ellos han sido recientemente restaurados, al igual que los altares por restaurador diplo-

No he podido encontrar las actuaciones desde el año 1824 al 1924, como tampoco la forma en que debieron ser enajenados los bienes que enumera la Real Cédula, si bien se puede suponer que se debieron necesitar recursos para la construcción de la fachada principal. Del estado de la Ermita antes de 1924 tampoco he podido recoger datos, si bien debía de encontrarse en un estado lamentable va que el 28 de Febrero de 1924, a las veinte horas, se derrumbo todo el tejacitado, se confirma a Gabriel do y el artesonado de la nave

> principal de la Ermita, siendo miembros del Patronato Don Victorio de Castro Trapero, como presidente por ser alcalde constitucional de esta villa, Don Cándido

tierra, tres errenes y 40 pies de Sánchez Nieva, cura párroco y Don Victoriano Díaz Hernández, como administrador.

> Para realizar la reconstrucción de la techumbre, fue preciso que el Patronato acudiera al Ayuntamiento, en solicitud de un préstamo o anticipo por importe de las obras que se precisaban realizar y que fue concedido con la garantía de varios vecinos que

Ermita o al menos no suficientes en el año 1925, Don Manuel Lorenzo Reviejo dona cinco bancos grandes con respaldo, que se supone son algunos de los existentes en la actualidad, si bien en malas condiciones.

El 2 de Junio de 1927 fallece el administrador Don Victoriano Díaz Hernández, a quien le sucedió sin más nombramiento su hijo Don Simón Días Luján, cargo que desempeño hasta julio de 1936. En Agosto de 1929 se arregla el empizarrado y se quitan goteras, y en 1930 se barren y lavan las rasillas de la bóveda y consolida con capa de

compresión de cemento y arena; con esta obra se abren cuatro agujeros, dos a la calle Olivar y dos al jardín para dar salida a las aguas de posibles goteras.

No quisiera hacer mención a nuestra Guerra Civil, pero al suceder acontecimientos importantes con la Ermita me veo obli-

De julio a octubre de 1.936, sin que conste en la documentación por mí consultada, y por haberse transmitido por la versión de algunos afectados y viudas de otros, los vecinos que habían firmado el aval o fianza de anticipo para las obras de reparación de la Ermita fueron obligados a abonar la cantidad que el Patronato adeudaba, previa liquidación y reparto entre los fiadores.

En el mismo periodo, de julio a octubre del 36, fue destruida la imagen de San Antonio de Padua y otras imágenes que en aquellas fechas existían en la Ermita; fueron tiradas las campanas, las cruces y ornamentos sagrados en su mayor parte.

De octubre del 36 hasta finales del 43 se repara la Ermita, se repone la nueva imagen de San Antonio, se funden nuevas campanas con la aportación de la chatarra, todo ello con fondos de la humilde recaudación de la

Ayuntamiento. En el año 43 se realiza la reparación general de la cúpula, reponiendo todas las maderas, se hace un nuevo emplomado y se reponen todas las pizarras que faltaban. En esta obra tuvieron una especial colaboración las Juventudes Antonianas, Alberto Blázquez Lorenzo, José Ríos Martín, que organizaron becerradas para adquisición de fondos y por supuesto el Excmo. Ayuntamiento. También fue reconstruida la cubierta de la Sacristía y vivienda, que se encontraba en estado ruinoso.

El año 1987 es decir 86/87, el Patronato acomete la obra más importante de esta época, que es la construcción de una nueva cubierta y que se consideró necesaria por el estado en que se encontraban las formas de madera que sostenían el tejado de la nave, construyendo una cubierta metálica. Con el proyecto del arquitecto Don Félix Cabrero Garrido y aparejador Don Vicente Montero Rodríguez, se efectuó con fondos del Patronato, la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, la inclusión de la obra en el Plan Provincial de restauración de edificios religiosos, con la subvención de la Excma. Diputación Provincial v el Sr. Obispo. En el plan personal fue fecha y la aportación del Excmo. valiosa la colaboración de José

Carretero Varas y Antonio Sousa García, este último en cuanto a la adquisición de pizarras directamente adquiridas en mina, y colocación de las mismas. Igualmente colaboraron los empresarios D. Valentín García López; hermanos Pato Castaño y D. Ángel Luis Lorenzo Adra-

La situación actual de la Ermita es satisfactoria, ya que por último fue igualmente arreglado el piso de piedra de toda la nave.

Hasta aquí ha quedado expuesta la situación de la Ermita en los últimos 200 años, para finalizar quiero dejar constancia de que la Ermita constituye una entidad administrada por un Patronato regido por el Sr. alcalde, en representación del pueblo, el Sr. cura párroco en representación de la Iglesia Católica, y un administrador legítimamente nombrado en propiedad y que colabore con ambos; San Antonio de Padua es uno de los Santos más ilustres de la Iglesia Católica y por tanto la misma tiene que estar representada, como acredita la Real Cédula y para mayor abundamiento, a continuación transcribo diligencia de Visita Pastoral de 15 de Noviembre de 1924.

Visita Pastoral.- Vistas las precedentes cuentas comprendidas desde el 1° de Noviembre de 1922 hasta el 31 de octubre del año de la fecha, encontrándolas bien formadas y justificadas en cuanto a Nos toca, venimos en aprobarlas y por el presente las aprobamos y mandamos que en lo sucesivo se presente anualmente a Nuestra aprobación, según dispone el canon 1525 del Código de Derecho Canónigo y



BURGUER - BOCATERIA

HAMBURGUESAS - PERRITOS - BAGUETTS CELEBRAMOS FIESTAS DE CUMPLEAÑOS TAMBIEN PARA LLEVAR

Paseo de Recoletos, 39 - El Tiemblo



PANADER

Reparación y venta de bicicletas. Somos especialistas en modelos de alta competición en bicicletas de carretera y montaña instalando la última tecnología existente en el mercado

Especialidad en bicicletas de carretera de niño.

Paseo de Recoletos, 31 - Telf.: 91 862 59 87 - EL TIEMBLO (Ávila)

Antiguamente y durante

el mes de septiembre se

trasladaban peregrinos

provincias de Madrid

de pueblos de las

y Toledo

Viernes 8 de junio de 2001

Real Cédula de Carlos IV, que no exime a esta administración de la jurisdicción eclesiástica, Firmado. Enrique. O. de Ávila, por mandato de S.S. Ilma. Lic Eduardo del Campo. Sr. Canciller. Fecha 15 del 11 de 1924.

Con esto doy por terminado todo lo que he podido averiguar de la Ermita de San Antonio de Padua de El Tiemblo y paso a relatar lo que a su devoción se refiere.

Desde tiempos remotos se ha tenido una gran devoción a la imagen de San Antonio de Padua de El Tiemblo, así lo atestiguan los cánticos de los milagros o prodigios realizados por intercesión del Santo que se entonan o cantan en la novena, que anualmente se celebra desde el día 5 al 13 de Junio. Los cánticos de los milagros fueron recuperados, como se cantaban antes de la Guerra Civil, por Román Navas Martín, con la colaboración del Sacristán Rufo; el responsorio lo sacó de un manual de Sacristanes que perteneció a Don José-Máximo Moro Briz, párroco de Cebreros, que lo tenía en gregoriano y el cántico final 'Alienten su confianza' lo dejó un Padre Franciscano que predicó unas misiones en la localidad.

El día 13 de Junio a la mañana se celebra la Santa Misa de manera solemne y a la noche, después de la última novena, se traslada la Santa Imagen de San Antonio de Padua al Templo Parroquial, donde el día 14 se celebra la llamada función de Iglesia; para el día 15 y, finalizada la Santa Misa, se efectúa el traslado de la imagen a su Ermita, en cuyo trayecto se ponen bajo la protección del Santo a todos los niños, que suelen aprovechar las cerezas que por costumbre se colocan en las andas para adornarlas. Recuerdo que allá por el año 1932, nuestras madres, abuelas y personas mayores asistían a las novenas y actos del culto con las llamadas



banquetas y sillas, ya que en la Ermita no existían bancos.

Antiguamente y durante el mes de septiembre se trasladaban peregrinos de pueblos de las provincias de Madrid y Toledo, unos andando, otros con caballerías v otros con carros y no faltaban quienes, desde su mismo pueblo de residencia, hacían penitencia y efectuaban el recorrido descalzos; acampaban en el portal de la ermita v sus inmediaciones v daban gracias por las cosechas que habían recogido, ya que en mayor parte eran labradores.

Debido al cambio de los tiempos, va se efectúan los traslados en autocares, turismos, aunque todavía existen devotos que lo efectúan en la forma tradicional que lo realizaban sus mayores. Sobre los años 50, el Patronato y el Excmo Ayuntamiento establecieron la Fiesta de Septiembre, el día 13 v que previa la propaganda y divulgación correspondiente se ha unificado, por lo que la mayoría de las peregrinaciones se realizan este día, con la celebración de la Santa Misa, que debido a la multitud que asiste se celebra en la Plaza donde está situada la Ermita; el Ayuntamiento organiza festejos taurinos, ya que en estas fechas se celebraban las Ferias, que ya han desaparecido. Terminada la Santa Misa, se traslada la imagen del Santo en procesión con regreso a la Ermita, por las calles de San Antonio, Real, Curato, Plaza de España, Iglesia, Generalísimo Franco (antiguamente llamada de la Arena) y Benedictinas; por estas dos últimas calles no se celebraban procesiones con la imagen del Santo hasta que se estableció esta fiesta y en rogativas, ya que las fiestas de Junio, tanto la pro-

cesión de la noche del día 13 como la de regreso a la Ermita el día 15, se efectuaban por las mismas calles que se llevaba al Templo Parroquial

Ha contribuido en el esplendor de estas celebraciones de septiembre el párroco Don Julián González de la Fuente, que desde hace bastantes años se dirige a sus compañeros sacerdotes de los pueblos, que normalmente organizan peregrinaciones, con el fin de que anuncien a sus fieles las celebraciones que con este motivo se organizan.

Cuando esta villa de El Tiemblo era eminentemente agrícola y ganadera, en periodos de sequía, se celebraban rogativas, que el que escribe recuerda al menos haber asistido a cuatro, la primera en el año 1935, que por necesitar en aquella fecha licencia gubernativa para celebrar procesiones fue motivo de polémica, tanto a nivel local (ya que no gen a la Ermita, actos que se

todos los tembleños eran antonianos) como a nivel provincial. Se logró la autorización para que se efectuara el día 21 de Abril de 1935, cuva autorización fue trasladada al Sr. cura, por el Sr. alcalde

accidental Don Tiburcio Blázquez, con la condición de que se celebrase de 5 a 6 de la tarde; a la hora autorizada se organizó la procesión para trasladar la imagen del Santo al Templo Parroquial; comenzó a llover al llegar a la altura aproximadamente del número 20 de la calle San Antonio, siguió lloviendo todo el travecto y hasta entrada la noche. Era párroco Don Mariano García García que, emocionado, dio las gracias al pueblo. En otras rogativas hay que recordar por su devoción, entusiasmo y tesón al efectuar los cánticos de 'Agua te pedimos, Santo Milagroso' a Celestina Heras Varas (La Tía Nina), la tía Nemesia v otras, que colaboraban en todos los actos que con este motivo se organizaban v que va han desaparecido, desapareciendo con ellas la Fe que habían heredado de sus mayores y que actualmente lo confundimos con lo que pudiéramos llamar fanatismo, pues normalmente no cumplimos con los mínimos deberes o mandamientos de cualquier fiel cristiano de otras épocas.

Antes de terminar, quiero hacer mención a la conmemoración del VIII Centenario del nacimiento de San Antonio, celebrándose con una solemne procesión con la imagen desde la Ermita a la Parroquia en la noche del 14 de agosto de 1995, con velas encendidas para celebrar el día quince la Santa Misa en la Iglesia Parroquial v después trasladar la ima-

> celebraron con gran devoción. Siguiendo con la misma conmemoración, representó obra 'El Santo. de Padua', por el grupo de teatro Juglares Franciscanos de Ávila; la obra fue escri-

ta v dirigida por Don José Luis Alfayate, se representó en la misma Plaza de San Antonio con masiva afluencia de público.

He hecho este trabajo con gran entusiasmo, a fin de que quede constancia de la labor que han desempeñado algunas personas que en el mismo se mencionan y otras que no constan pero que también han dedicado toda su vida a servir al Santo; si hoy tanto la Ermita como la devoción a San Antonio se encuentran a la altura que se encuentran es por la colaboración y trabajo que ellas realizaron.



Hostal** Bar - Restaurante CRUCERAS

reserva natural VALLE DE IRVELAS

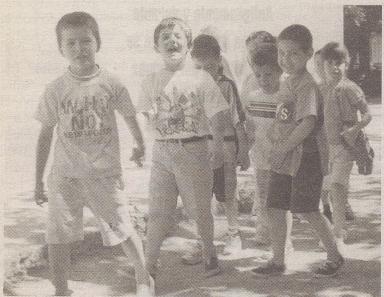
Disponemos de salones para: **COMUNIONES - BAUTIZOS - REUNIONES** Especialidad en: CARNES ROJAS, CABRITO Y ASADOS

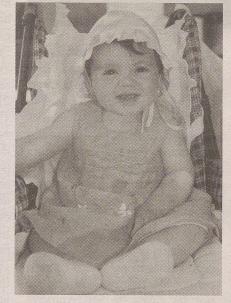
Pantano de El Burguillo - LAS CRUCERAS - El Barraco (Ávila) - 91 862 56 94

Reportaje Gráfico









Fiel a la tradición, El Tiemblo celebra estos días sus fiestas patronales en honor de San Antonio de Padua, unas celebraciones que llenan las calles de la villa de un gentío alborozado e inmerso en un alegre ambiente.

Un año más, el tiempo de diversión y devoción ha llegado. La diversión está asegurada gracias a las actividades programadas en estos cinco días de fiesta, la alegría

proporcionada por peñas, grupos, asociaciones y cada uno de los vecinos tembleños. La devoción se manifiesta en las numerosas celebraciones religiosas en los templos y las procesiones que, recorren las engalanadas calles. Como siempre, El Tiemblo se convertirá en el referente festivo de principios del mes de junio y serán numerosos los visitantes que la villa acogerá con los brazos abiertos.







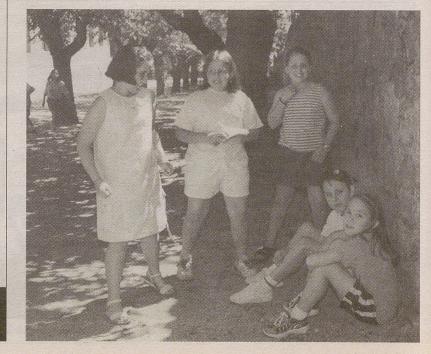
GESTORÍA ADMINISTRATIVA - GESTIÓN INMOBILIARIA

J. Luis Lorenzo Regueras

- Compra-Venta de fincas rústicas y urbanas
- Alquiler de inmuebles
- Traspasos, permutas y cesiones de fincas
- Valoración y tasaciones
- Proyectos para actividades comercia-
- Promociones inmobiliarias
- Realización de planos y documentación técnica
- Administración de comunidades

- Contabilidades
- Impuestos
- Contratos, nóminas y S.S.
- Asesoramiento jurídico y tributario
- Apertura de comercio e industria
- Tramitación de escrituras
- Vehículos (Transferencias, matriculaciones...)
- Gestiones oficiales





José Antonio, 3 - Local - Teléfono y Fax 91 862 76 996 05270 - El Tiemblo (Ávila)